



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El zorro y la perdiz (Jujuy) 4

Diz que el zorro ha querido aprender a silbar como la perdiz. No ha sabido como va hacer, po, pa que ella le enseñe. Entonce que li ha dicho:

-Comagrita, enseñemé, po, a silbar. Mi hais de enseñar, comagrita, po. Vos silbáis tan alhajito.

Diz que la perdiz le tenía desconfianza, como el Juan es tan pícaro y li ha dicho:

-Pero, compagre, si es tan bocacho¹⁷⁸, usté, cómo va silbar. Tiene que coserse la boca.

Era pa que el zorro no la pueda cazar.

El Juan ha dicho que sí, que ha de coserse la boca pa silbar. La comagre perdiz li ha cosido la boca. El zorro ha empezau a soplar y algo de silbido le salía. Pero la perdiz ha queríu probar a vean si va querer cazar lo mesmo. Diz que iba silbando el Juan por un caminito di un pajonal, y áhi ha 'tau la perdiz, y cuando ha llegau la comagre li ha volau cerquita de la boca. El zorro si ha olvidado del silbido y ha hecho ademán de cazarla, y se li ha rajáu la boca grande. Ha quedau bocacho del todo, el zorro y ya no ha podido silbar más.

Manuel Zoto, 53. Palpalá. Jujuy, 1959.
Campesino rústico. Buen narrador.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). www.biblioteca.org.ar/comentario

editorial del cargo